

TEMPLOUX

**POUR BIEN
COMMENCER
L'ANNÉE :**

infos



DES LASAGNES LE 12

AVEC LE PATRO DE TEMPOUX



DU WHIST LE 19

CONCOURS AVEC LE CLUB DE GYM

L'AMOUR FOOT LE 25

THÉÂTRE POUR LES JEUNES DU RFC TEMPOUX



DE LA SOLIDARITÉ LE 27

DINER SAINT-HILAIRE POUR LA BANQUE

ALIMENTAIRE DE SAINT-SERVAIS

DU BON AIR DÉBUT

FÉVRIER À LA PANNE

AVEC LA LIGUE DES FAMILLES



**DOSSIER
LES EGOUTS
A TEMPOUX**

La vie paroissiale en janvier



● **Dimanche 6 janvier:** à 10 heures, messe des bébés et des enfants.
Intentions: famille Piret-Bilande et Rolain-Alvarez - famille Sellier, Irma Gaillard et Maurice Sellier - Jules Leurquin, Rosa Fontaine, Emile Mathieu et Zoé Hanot - Paul Gilis - famille Thonet, Dejardin, Wième et Neu - famille Poncin.

● **Dimanche 13 janvier:** messe à 10 heures.
Intentions: Jean Herman, ses parents et Louis Michel - Lucie Guyette, Fernand et Odette Lemineur - Albert Rouart et Marie-Louise Collignon - Auguste Delvaux et Marie Delchevalerie - la vicomtesse de Baré de Comogne et sa famille - Ernest Bournonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bournonville - la famille Motquin.

● **Dimanche 20 janvier:** messe à 10 heures.
Intentions: famille François-Michel, Denet-François et Hubert-Feller - Clément Engelinus et famille - Alphonse Dallemagne - André Massart et sa famille - Arthur Despy - Marie-Rose Thonon et René Leurquin - Raymond Roisin.

● **Dimanche 27 janvier:** messe à 10 heures.
Intentions: famille Henkinet-Differding - Jean-Pierre, Robert et Madeleine Deglume-Pierard - famille Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi - famille Rosar - Louisa Paquet et Maurice Virlée - famille Poncin - Benjamin Joly.

● **Dimanche 3 février:** messe à 10 heures.
Intentions: Marie-Madeleine Dury - René Dethy et Jeanne Defense - famille Bodson-Léonard et Delvaux-Lotin - Joseph Motquin et Marie Delvaux - famille Ledru-Paquet - Henri, Alfred et Ernest Pirotte - Benjamin Joly.



Rue de Sardanson, 64 à Bouge
Parking aisé (face arrêt bus ligne n°7)
Tous services - fleurs naturelles et
artificielles - prévoyance funéraire

☎ 081 / 20.19.90 Jour & nuit

Funérailles & Funérarium

2008

Bonne année

en janvier

12 janvier: commandez vos lasagnes

◆ p. 20

19 janvier: concours de whist ◆ p. 12

25 janvier: théâtre *L'amour foot*
de Robert Lamoureux ◆ p. 11

27 janvier: dîner Saint-Hilaire ◆ p. 14

Du 1^{er} au 3 février:
week-end à La Panne ◆ p. 16

R.F.C. Temploux en div. 2A

6 janvier: (14 h. 30): RFCT - Leuze
13 janvier (14 h. 30): RFCT - Onoz
20 janvier (15 h.): Loyers - RFCT
27 janvier (15 h.): RFCT - Ham A
3 février (15 h.): Sauvenière A - RFCT

R.F.C. Temploux en div. 4B

6 janvier: (14 h. 30): Bossières - RFCT
20 janvier (15 h.): RFCT - Mazy A
27 janvier (15 h.): FCO Namur A - RFCT
3 février (15 h.): RFCT - Ham B



Ramassage PMC:
jeudis 3, 17 et 31 janvier
Ramassage papiers:
jeudis 10 et 24 janvier
Sapin de Noël:
dimanche 6 janvier
Encombrants:
voir page 18

**Pour la conception,
la réalisation et
l'entretien de tous
vos aménagements
extérieurs**

*abattages,
élagages dangereux,
tailles, terrassements,
bordures, allées,
pavage & rognage,
semis pelouse, tonte,
plantations, scarification,
vente et pose de
clôtures, plans d'eau
en polyester,
location de compresseurs et
sablage*

ENTREPRISE
PARCS & JARDINS

Rémy

REMACLE

chaussée de Nivelles, 212
Suarlée

tél. et fax 081 / 56.81.01
gsm 0475 / 58.71.57

Mail:
remacle@tvcablenet.be
www.remyremacle.be

DEVIS GRATUIT

DOSSIER LES EGOUTS A TEMPLoux

De nombreuses rues à Temploux n'ont pas d'égouts et vous vous posez probablement beaucoup de questions à ce sujet. *Temploux Infos* fait le point. Nous avons d'abord rencontré Eric Lefèvre, ingénieur à l'INASEP et ensuite Patricia Grandchamps, échevine de la mobilité, des voies publiques et de l'équipement urbain.

En matière d'égouttage, qui fait quoi ? Qui décide ? Qui paye ? Nous avons pu recueillir pas mal d'informations à l'INASEP auprès de Monsieur Eric Lefèvre.

Trois acteurs

- La Société Publique de Gestion de l'Eau (SPGE) est une société anonyme de droit public mise en place par la Région wallonne en 1999. Sa mission essentielle est d'assurer la coordination et le financement du secteur de l'eau en Wallonie. En concertation avec les autres partenaires de l'eau, elle s'occupe prioritairement de l'assainissement des eaux usées (de l'égout qui passe ou passera devant chez vous à la station d'épuration) et de la protection des captages (là où l'eau est captée). C'est vraiment l'organe principal de coordination en matière d'assainissement et de distribution d'eau.
Tous les cinq ans, la SPGE fait rapport sur sa mission à la Région Wallonne.
- L'Intercommunale Namuroise de Services Publics (INASEP) est un des 7 organismes d'assainissement wallons agréés qui se sont engagés à gérer et à exploiter sous leur entière responsabilité l'ensemble des ouvrages d'assainissement public loués à la Société Publique de Gestion de l'Eau (SPGE).
- La commune se contente (si l'on peut dire) d'installer des égouts où il n'y en a pas.

Assainissement

En fonction de la configuration des lieux, du type d'habitat et des équipements existants (égouts principalement), on attribue un type d'assainissement.

A Temploux, il y a deux types d'assainissement prévus :

1. l'assainissement collectif

Il est prévu pour la grande majorité des habitations du village. Les égouts existants et à construire seront reliés à un collecteur qui enverra toutes les eaux usées vers une station d'épuration (voir carte en pages 6 et 7).

Au départ de la *rue des Fosses* (à son embranchement avec la chaussée de Nivelles), il suivra le cours du *Ry des Miniats* c'est-à-dire qu'il partira pratiquement en ligne droite vers le château des Fosses pour rejoindre la *rue des Rys* et ensuite la *rue Roger Clément*. Suivant toujours le petit ruisseau, il longera la frontière entre Temploux et Soye pour descendre ensuite sur Franière et Floriffoux. Actuellement, il faut bien avouer que le *Ry des Miniats* est un égout à ciel ouvert.

Notre station d'épuration se trouvera à Floriffoux dans les prairies entre la Sambre et le chemin de fer Namur-Charleroi, non loin des établissements *Joassin*. L'INASEP espère entamer les travaux vers juin 2008 pour les terminer entre août 2009 et début 2010). Cette station récoltera les eaux usées de toute l'entité de Floreffe, de Belgrade, Flawinne et Temploux, soit environ 22.500 habitants.

Le but est de rendre la Sambre, la Meuse et la mer du Nord propres mais aussi plusieurs ruisseaux (dont le nôtre).

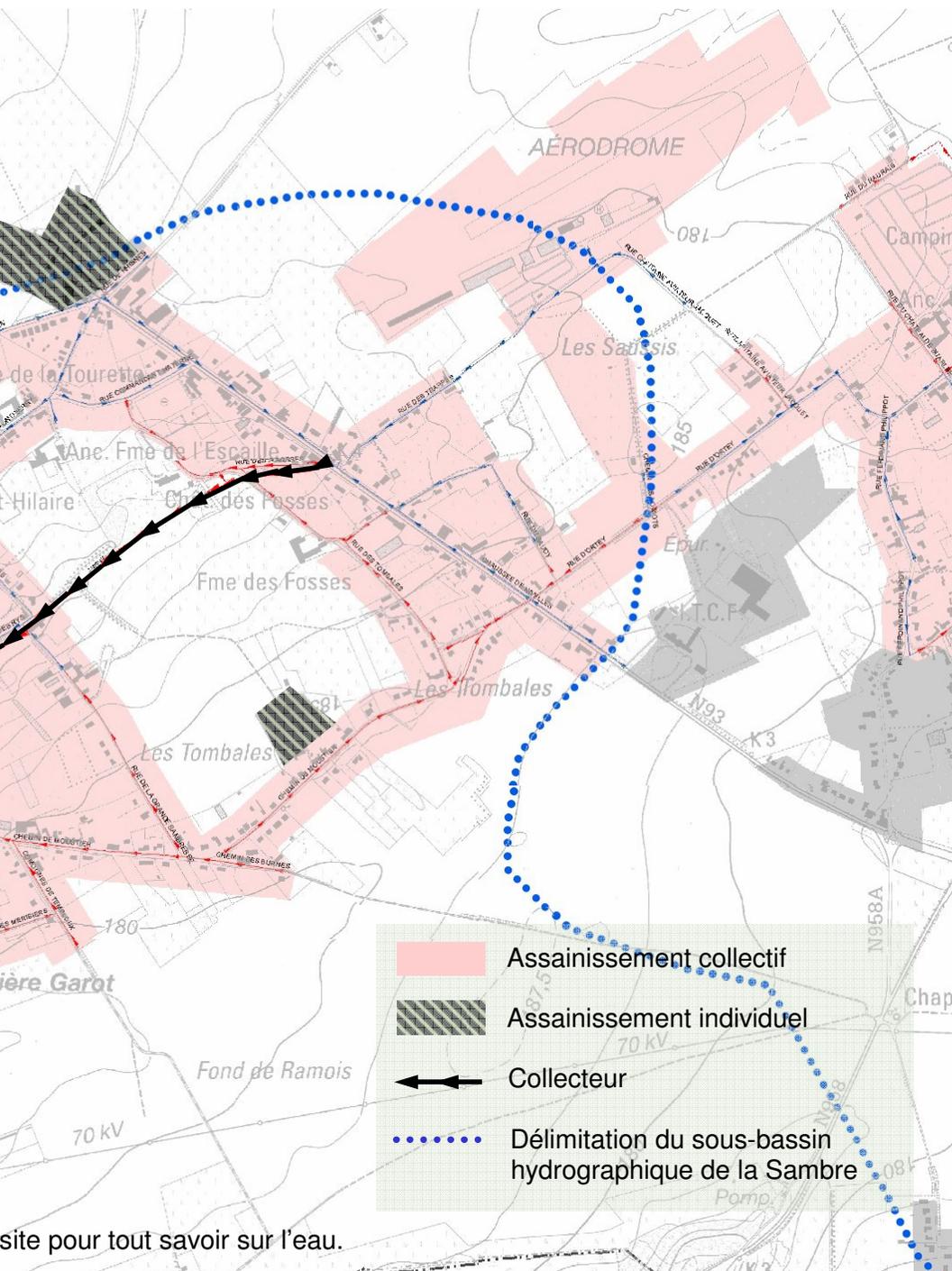
L'INASEP (qui reçoit des moyens financiers de la SPGE) va faire les études nécessaires et construire les collecteurs et la station d'épuration qu'il exploitera ensuite. Si lors de ces installations, des routes ou des jardins sont endommagés, voire détruits, l'INASEP paye la remise en état.

La Ville n'intervient pas directement dans ces travaux. Par contre, c'est elle qui doit construire les égouts qui viendront alimenter les collecteurs ; elle reçoit pour cela un subside de 60% de la SPGE (et également 60% de la Région Wallonne pour la réfection des routes). Cependant, en matière d'égout, la Ville ne fait pas entièrement ce qu'elle veut ; la SPGE peut refuser les projets de la Ville pour favoriser par exemple des égouts dans des zones où une station d'épuration existe déjà, dans des zones prioritaires et, en tout cas là où l'effet sera positif pour l'environnement. La Ville peut aller à l'encontre de l'avis de la SPGE mais alors, sur fonds propres...

La Ville de Namur a souscrit un contrat d'agglomération avec la SPGE et l'INASEP dans lequel elle s'engage à construire les égouts manquants. Mais Namur n'a pas de sous et donc prend du retard. De son côté, la SPGE n'a pas les moyens de faire une énorme pression sur la Ville puisque, pour ce qui concerne l'ouest du grand Namur, la station d'épuration est toujours en projet. Par rapport à l'ensemble de la Province de Namur, Temploux n'est pas dans une situation catastrophique même s'il reste beaucoup de rues à égoutter :

- Chemin de Moustier (tout - 1.652 m.)
- Chemin des burnes (sur 162 m.)
- Chemin des merisiers (tout - sur 376 m.)
- Comognes de Temploux (sur 249 m.)
- Route de Spy (sur 847 m. - la partie entre la rue de Geugnet et le cimetière est égouttée)
- Rue Bois de Boquet (sur 452 m. - les travaux sont en cours)
- Rue Bout du village (sur 956 m. - les travaux sont en cours)
- Rue Carrière Garot (sur 375 m.)
- Rue de la grande sambresse (sur 429 m. - le bas de la rue à partir des Ets Delvaux est égouttée)
- Rue de la vannerie (sur 264 m. - la partie entre la rue Manniette et le croisement avec la rue des blanchisseries est égouttée)
- Rue des blanchisseries (sur 161 m. - la partie entre la rue Manniette et le croisement avec la rue des blanchisseries est égouttée)
- Rues des fosses (tout - 479 m.)
- Rues des tombales (tout - 734 m.)

>> suite page 8



site pour tout savoir sur l'eau.

- Rue du Fayt - (sur 71 m.)
- Rue du Hierdeau (tout - 178 m.)
- Rue du Saucy (sur 72 m. à partir de la rue d'Orthey - le reste est égoutté)
- Rue Jean Fontaine (sur 75 m. à partir du chemin de Moustier - le reste est égoutté)
- Rue Lieutenant-colonel Manniette (sur 225 m. - la partie entre l'église et la rue Ste-Wivinne est égouttée)
- Rue Roger Clément (tout - 464 m.)
- Rue Saint-Antoine (tout - 729 m.)
- Rue Sainte-Wivinne (sur 402 m. - seul le tout début de la vue en venant de la route de Spy est égoutté)
- Ruelle Jean-Pierre (tout - 169 m.)

Les particuliers ont l'obligation de se raccorder à l'égout. Notons cependant que les fosses septiques existantes pourront être conservées. Le coût du raccordement sur la partie privée est à charge de l'habitant. Toutefois, si ce raccordement engendre des coûts excessifs en raison de difficultés techniques, une dérogation pourra être demandée à la Commune qui pourra autoriser un système d'épuration individuelle .

2. l'assainissement autonome ou individuel

Quelques habitations sont concernées à Temploux : une partie de la rue Roger Clément, la partie de la chaussée de Nivelles au-delà de la Petite auberge, une petite rue annexée au chemin de Moustier et toutes les maisons isolées (voir carte en pages 6 et 7).

Les habitants de ces zones seront responsables de leur propre assainissement et devront à terme installer un système d'épuration individuelle à leurs frais, en tout cas pour les nouvelles constructions. Pour les habitations existantes, une prime sera accordée si le système installé est agréé. La prime de base est actuellement de 2.500 €.

Notons que ces habitants payeront l'eau de distribution moins cher. La facture d'eau comprend le coût véridé de distribution et le coût véridé d'assainissement. Cette seconde partie ne sera pas facturée à ceux qui auront un système d'épuration individuel ; cela représente actuellement 0,80€ le m³ et pourrait atteindre 1,50 € le m³ en 2012.

3. ceux qui construisent actuellement

Quand il y a des égouts, ils doivent s'y raccorder. S'ils sont en zone d'assainissement autonome, ils doivent installer une station d'épuration individuelle.

Pour les autres, c'est un problème. Idéalement, la Ville ne devrait plus donner de permis de bâtir tant que les égouts ne sont pas installés. Actuellement, ils sont obligés d'avoir une fosse septique « toutes eaux » d'au moins 3000 litres et se débrouillent comme ils peuvent pour évacuer leurs eaux...

L'avenir

Cet assainissement des eaux usées représente un travail colossal. Tout ne peut être fait en une fois . En fonction des directives européennes, la SPGE a défini des priorités notamment en fonction du nombre d'habitants de certaines zones (c'est le cas de Temploux). Pour ces zones de plus de 10.000 habitants, nous sommes dix ans en retard. Actuellement , la SPGE essaye de démontrer à la Communauté Européenne que les efforts déployés sont très importants, que tout devrait être terminé dans cinq ans et espèrent ainsi éviter les astreintes qui se traduisent par des diminutions de subsides.

Maintenant, c'est bien beau d'avoir un collecteur et une station d'épuration, encore faut-il des égouts partout...

Vous l'avez compris, la Ville n'a pas tout à dire en matière d'assainissement. Elle doit s'en référer à la SPGE et à l'INASEP; elle doit tenir compte des (nombreuses) routes à refaire et bien sûr... de son budget. Nous avons rencontré l'échevine Patricia Grandchamps.

■ *Quels sont les rapports de la Ville avec l'Intercommunale Namuroise de Services Publics ?*

Contrairement à ce qui a pu être dit, la collaboration entre la Ville de Namur et l'INASEP est excellente. Nous avons le souhait commun d'avancer dans l'épuration des eaux, pour un meilleur confort de la population.

■ *La Ville de Namur a-t-elle un gros problème avec l'assainissement ?*

La plupart des communes sont en retard par rapport aux prescriptions européennes. Et puis ce n'est que depuis quatre ou cinq ans que des subsides (insuffisants) sont accordés aux communes leur permettant d'avancer en matière d'égouttage.

■ *Concrètement que va-t-on faire à Temploux ?*

La situation des routes est étroitement liée à la question de l'égouttage. Il ne faut pas envisager la réfection d'une route sans prévoir la pose ou la mise en conformité de l'égouttage, ce qui augmente fortement les coûts. Tout d'abord, je souhaite préciser que toutes les rues à égoutter de Temploux n'ont pas été classées dans les travaux prioritaires par la SPGE car la station d'épuration qui doit récolter les eaux usées n'est pas encore réalisée. Or, il est vivement conseillé aux communes de proposer la création d'égouts en respectant ces priorités. Voilà pourquoi il n'était pas raisonnable d'inscrire plus de 2 rues dans la liste du programme triennal que nous venons de déposer.

Dès l'année prochaine, nous nous pencherons sur la réalisation du prochain programme triennal (2010-2012) et les égouts de Temploux seront alors plus prioritaires aux yeux de la SPGE, ce qui facilitera le choix de la Ville.

Concrètement, deux chantiers vont quand même être anticipés. La pose d'égouttage est en cours actuellement dans les rues *Bois de Boquet* et *Bout du village* et dans une partie de la *rue du Hierdau*. Les effluents de ces rues seront ramenés dans les rues *Pachy Zabette* et de *l'Ermitage Saint Hilaire*. Ce sont ces deux rues qui ont été proposées dans le programme triennal 2008 pour un montant de 745 000 €. Temporairement, les eaux usées seront conduites dans le *Ry des miniats*.

>> suite page 10

■ *Et nos routes ?*

La Ville dispose de deux sources de financement pour ses travaux : d'une part son propre budget (limité) et d'autre part les subsides. Du côté des subsides (programme triennal) il est probable que la Région wallonne réduise de manière importante son intervention. Alors que la Ville recevait 7 millions d'euros en 2004, la Région nous annonce une réduction à 4 millions !

Un cadastre des voiries des 25 communes a été réalisé. Il recense 650 rues en mauvais état. La tâche est colossale compte tenu de nos maigres moyens financiers ! Cet outil nous permettra d'envisager rationnellement ce qui doit être fait dans les 6 années de cette législature en tenant compte de nombreux critères: sécurité des usagers faibles (piétons, notamment), accès aux écoles et aux cœurs de village, sécurité routière, ...). Au total, je serai également attentive à ce qu'aucune ancienne commune ne soit oubliée. Il ne s'agit pas de saupoudrage mais bien d'une saine gestion de répartition des moyens entre les namurois.

D'autre part, j'ai souhaité lancer une vaste politique d'entretien des voiries. Cela consiste à protéger les rues en bon état afin de prolonger significativement leur durée de vie. Cette gestion en bon père de famille permet, pour le prix de la rénovation complète d'une seule voirie, d'en entretenir une trentaine ! Parmi celles-ci, trois rues sont envisagées sur Temploux mais n'ont pas encore fait l'objet d'une décision de Collège. Par ailleurs, des problèmes de sécurité routière nous ont été signalés sur le chemin de Moustier. Plusieurs mesures ont été décidées afin d'améliorer la situation. Il s'agit du déplacement de l'arrêt de bus et de l'installation de rétrécissements provisoires¹ afin de réduire la vitesse des véhicules et le bruit.

Enfin, un chantier de création d'une piste cyclable sur la chaussée de Nivelles, initié il y a plus d'un an par le Ministère de l'Équipement, devrait prochainement débiter.

Sachez encore que j'accorde une grande importance au dialogue, à la concertation et à la participation... En effet, pour moi, l'expertise des habitants est importante et doit compléter celle de nos techniciens. La qualité des relations avec les riverains est donc essentielle.

Jean-Marie Allard

¹ - Provisoire car l'Inasep doit y réaliser, à moyen terme, de gros travaux.

SCOLARITE REUSSIE

Enseignante primaire expérimentée encadre enfants en difficultés

Cours: français, mathématique, méthode de travail, aide aux devoirs.

Apprentissage individualisé et traditionnel, lecture et orthographe.

ALPHABETISATION

initiation et maîtrise de la langue française: adultes et enfants (cycle de 10 leçons).

Contact: 081/56.76.61 ou 0475/41.03.65

Au profit des jeunes du RFC TEMPLOUX

le vendredi **25 janvier 2008** à 20h
à la salle Saint Hilaire

Les cent noms
présentent

L'amour football

comédie en 2 actes et 5 tableaux de
Robert Lamoureux

PIÈCE EN
FRANCAIS

J. Laurent

Réservations :
0473 84 00 21
à partir du 7 janvier 2008

Entrée : 7 €
Prévente : 6 €

Les places en prévente peuvent être enlevées aux heures d'ouverture de la buvette
du RFC TEMPLOUX



*Le Club de Gym de Temploux
a le plaisir
de vous annoncer
son traditionnel*

CONCOURS de WHIST

*le samedi 19 janvier 2008 à 19 h
à la salle de gym à côté de la Salle St-Hilaire*

Les lots seront toujours aussi nombreux
et l'ambiance sera toujours aussi amicale !

PARTICIPATION: 6 €

Les non-joueurs sont également bienvenus pour prendre un verre !!!



*Venez
encourager les
sportifs du Club de
Gym & Badminton !*



L'actualité du RFC

Les Aviateurs
TEMPLoux-SUARLÉE
Royal Football Club

Vu les remises générales en plus des journées sans matchs (bye) en P4, il n'y a pas eu grand chose à se mettre sous la dent.

L'équipe **A** n'a en effet joué que 2 rencontres depuis mon dernier rapport, toutes les deux remportées. La première face à Boninne sur un score sans appel (6-1) qui a précipité la démission du coach des Jaune et Noir. Ce n'était d'ailleurs pas la première fois cette saison que l'équipe de Temploux était à l'origine d'une démission puisque la victoire 8-1 du 4/11 face à Sambreville avait eu les mêmes conséquences sur l'équipe adverse. La deuxième rencontre, également à domicile, voyait les Aviateurs s'imposer de justesse face à Wartet (1-0) dans des conditions plutôt extrêmes vu le grand vent et vu la pluie qui s'abattait lourdement sur les joueurs. A l'heure où j'écris ces lignes, on ne sait pas encore si le match du 16/12 face à Natoye sera remis ou non mais Temploux a une revanche à

>> suite page 16

YUKO

GLACES

TEA ROOM

chaussée de Nivelles, 282 à Temploux tél. 081/71.73.78

Glaces

- ◆ 30 parfums
- ◆ glaces à emporter (en litre)



Crêpes & gaufres

- ◆ 7 sortes de crêpes et
- ◆ 6 sortes de gaufres

Thés 20 tisanes et thés différents



Pâtisseries

Sandwiches & panini

livraison à partir de dix



OUVERT 7J. SUR 7 DE 8 À 22 H.
TERRASSE ENSOLEILLÉE (50 PLACES)
DU MATIN AU SOIR



La paroisse de
Temploux vous invite le
dimanche 27 janvier
à 12h00 au

REPAS SAINT-HILAIRE



Invitation à toutes et à tous

Ce repas se veut avant tout une possibilité de rencontre et de convivialité entre tous. Les bénéfices seront partagés entre la caisse des œuvres paroissiales et l'ASBL Entraide Décanales de Saint-Servais (banque alimentaire et autres aides ...)

- ◆ 10h. messe dominicale.
- ◆ 11h. apéritif offert à tous à la salle.
- ◆ 12h. repas de Saint-Hilaire.

Au menu
Croquettes de Volaille
Filet de porc sauce archiduc
dessert

Le **prix du repas** est fixé à :

- ◆ 15 € par personne et gratuit pour les enfants de moins de 12 ans accompagnés des parents.
- ◆ 8 € pour les enfants de moins de 12 ans non accompagnés.

Merci de **réserver** à l'aide du bulletin à remettre :

- ◆ au presbytère
- ◆ aux catéchistes
- ◆ à Urbain Gevaert, rue des Blanchisseries 17
- ◆ à Jean Mangez, rue Bout du Village 54
- ◆ à Léon Virlée, rue Commandant Materne 14
- ◆ ou à Frédéric Vansimaey, rue de la Vannerie 36

ou encore **par téléphone** :

- ◆ 0474 322070 de Nicole Hérion

pour le **15 janvier** S.V.P.



Monsieur et/ou Madame,

NOM :

Prénom :

réserve(nt) :

..... repas adultes à 15€

..... repas enfant(s) gratuit(s) accompagnants

..... repas enfants à 8 €

Je paie la somme de€

sur le compte 000-0976491-89 des Œuvres paroissiales
de et à Temploux avec la mention « Repas de M..... »

>> suite de la page 12

prendre suite au décevant match nul (3-3) de l'aller. Ensuite ce sera la trêve même si les entraînements continueront pendant la période des fêtes. Le premier match est prévu le 6 janvier.

Pour l'**équipe B**, une seule rencontre a été disputée. En effet, vu les forfaits généraux de deux équipes de la série (un avant le début et un en cours de saison) en plus du fait que le nombre d'équipes est impair, chacun a 6 journées de "repos" dans son calendrier. Deux de ces journées tombaient à la suite l'une de l'autre et en plus d'une autre où la remise générale des rencontres avait été décidée, je me retrouve donc avec le seul match contre Velaine à vous commenter. Après une excellente première mi-temps qui voyait Temploux mener 0-2 assez vite, les Bleus reculaient trop pendant la deuxième et après un penalty pour Temploux non signalé par l'arbitre, Velaine revenait à 2-2, sur coup-franc à chaque fois. La reprise est programmée pour le 20 janvier mais on pourrait reprendre un semaine plus tôt afin de jouer les matchs en retard.

N'oubliez pas de visiter le site officiel du club à l'adresse <http://rfc.temploux.be> afin d'obtenir des informations à jour sur les dates et heures des rencontres. C'est d'autant plus important en cette période de l'année où les remises sont nombreuses.

David Massart



DU 1^{ER} AU 3 FEVRIER WEEK-END A LA PANNE

La *Ligue des familles* de Temploux vous invite à partager son bol d'air annuel à la côte belge. C'est l'hôtel *Le Continental* à La Panne qui vous accueillera

PRIX EN PENSION COMPLETE POUR LE WEEK-END	Adulte:	95 €	LA LIGUE DES FAMILLES VOUS ACCORDE UNE REDUCTION DE 10 € PAR ENFANT
	Enfant de 8 à 12 ans:	50 €	
	Enfant de 5 à 7 ans:	38 €	
	Enfant de 3 à 4 ans:	30 €	
	Enfant de 0 à 2 ans:	gratuit	

**Inscriptions avant le 15 janvier
chez Madame Linda Allard (081/56.86.38)**

Il n'y aura plus de ramassages des encombrants...



La Ressourcerie
Namuroise

A partir de 2008, il n'y aura plus de ramassage d'objets encombrants mais vous pourrez faire appel **gratuitement** à la *Ressourcerie namuroise*. Vous pourrez faire enlever vos appareils électriques, électroniques et électroménagers, matériels de chauffage, vélos, tondeuses, sanitaires, mobiliers, déco, bibelots, livres, jouets, tissus d'ameublement, outils, porters, bois, métal, marbres... en bon ou mauvais état. Ce service est organisé en partenariat avec l'Échevinat de l'environnement de la Ville de Namur. N'hésitez pas. Téléphonnez au:

081 / 260 400

Le Salon de Coiffure

FABIENNE

Vous reçoit sur rendez-vous tous les jours

Pour votre facilité, nous nous rendons également chez vous. Nous pouvons aussi aller vous prendre et vous ramener à domicile.

Son adresse:

4, rue Sainte-Wivinne

5020 Temploux

Parking aisé

A très bientôt !

Son numéro d'appel

081/56 01 31

0475/69 23 58

Le Patro vous souhaite une excellente année 2008 !



a t r o

Qui dit nouvelle année dit prise de résolutions. C'est dit, à partir de maintenant, chaque mois, nous allons vous faire partager nos meilleurs moments, fous-rire, anecdotes, dictons, projets.

Savez-vous tout d'abord, que nous allons prendre au mois d'août la direction du Lechtal en Autriche ? Ce projet nous tient à cœur depuis un sacré bout de temps. Lorsque nous avons fêté nos 40 ans d'existence (et oui déjà tout ça !), nous avons voulu marquer le coup et partir comme le Patro à ses débuts ... en Autriche ! Mais l'organisation de cet événement nous avait beaucoup mobilisés et notre projet a dû être postposé. Aujourd'hui, nous en reprenons les rênes ! Le cœur battant, le sourire aux lèvres et le foulard autour du cou, Stanzach, nous voilà !



Nous tenons également à remercier un peu tardivement les commerces de Temploux (Le Petit Marché, La boucherie, l'Artisanart, La Villa Clara, Yuko Glace, Le Lys Rêve, l'Aérodrome et surtout L'Essentiel) qui nous ont permis d'offrir de superbes lots de tombola lors de notre souper.

Nous avons un nouveau local pour les Benjas (les anciennes classes provisoires de l'école communale). Grâce au soutien de Monsieur l'échevin de la jeunesse Tanguy Auspert et à la ténacité des responsables du Patro, nous avons pu en présence de Saint Nicolas, inaugurer notre nouvelle acquisition.



Avez-vous déjà goûté nos lasagnes ? Alors plus besoin de vous les présenter. Sinon, nous remettons le couvert ce 27 janvier. Les patronnés viendront prendre votre commande chez vous le 12 janvier entre 14 et 17 heures.

Si vous ratez leur passage, vous pourrez en commander en téléphonant à Hélène Duchesne **0473/91.03.40**

Les animateurs du Patro de Temploux

ECHOS D'ÉCOLE

100 élèves en maternelle !

Grande nouvelle : première fois dans l'histoire de notre école, nous avons passé le cap des 100 élèves en maternelle. Nous n'en finissons pas de grandir...

Félicitations à Mme Audrey et bienvenue à Mme Vanessa



Mme Audrey attend un bébé pour la fin de l'année. Toutes nos félicitations ! Elle est donc écartée. Mais vous aurez encore l'occasion de la croiser dans l'école vu qu'elle travaille dans les bureaux. Nos petits de la classe d'accueil ont donc une nouvelle institutrice, Mme Vanessa. Elle est dynamique et vraiment sympa... Il s'agit d'une jeune institutrice de 26 ans. La voilà partie pour vivre avec nous et Mme Yvette de nouvelles aventures jusqu'au mois de juin. Elle fut d'abord employée pendant trois ans pour faire de la psychomotricité dans les écoles de la Ville et elle venait ... à Temploux ! Après une année à l'école de Bouge, la voilà de

retour chez nous pour initier et réaliser des projets toute cette année avec les plus petits. Dans la vie, Mme Vanessa est une grande cinéphile. Elle a aussi monté une école de danse à Jambes pour un public de 4 ans et demi à... 77 ans ! Cours de Hip-Hop, Latino, Reggae, danse orientale, break dance,... il y en a pour tous les goûts. Si vous êtes intéressés, son école organise un grand spectacle de fin d'année à Saint-Berthuin le 26 avril 2008 ! Voilà chers parents, ne vous inquiétez pas pour nous, nous sommes en de très bonnes mains !

Oh... mer..., nous voilà !

Mme Ariane a décidé d'emmener fin janvier, à la mer du Nord, sa classe de troisième maternelle. Les buts de ce projet sont d'amener l'enfant à être autonome, de vivre en groupe plusieurs jours, d'apprendre à se connaître et à se respecter dans la vie quotidienne. Mme Ariane est très motivée à l'idée de faire découvrir un nouveau milieu, de nouveaux apprentissages et d'apprendre à respecter la nature et éviter la pollution. Programme chargé pour ces petits : pêche, découverte de la plage par les 5 sens,... Promis: dès qu'ils seront revenus de leur classe de mer, on leur demandera tout de suite de partager avec nous leurs souvenirs.

Saint Nicolas à l'école...

Vendredi 7 décembre, Saint Nicolas est venu nous dire bonjour. Et oui, il avait un jour de retard mais on ne peut pas lui en vouloir. On connaît son programme chargé du 6 décembre, il ne peut pas être partout en même temps. En plus, comme il savait que nous avions été extrêmement sages, il est venu sans Père Fouettard... En tout cas, il n'est pas venu les mains vides : nous avons tous reçu un beau sachet de bonbons et chaque classe, une série de jeux. MERCI SAINT NICOLAS et à l'année prochaine...

Nous vous souhaitons de très bonnes fêtes de fin d'année et sommes impatients de vous raconter nos nouvelles aventures de 2008 !

Les enfants de l'école de Temploux



Comme vous le savez, Temploux a fait partie de l'opération *Rendez-vous sur les sentiers* des 27 et 28 octobre derniers. Cet événement qui a eu lieu dans toute la Wallonie, s'est déroulé en collaboration avec Inter Environnement Wallonie et l'Echevinat de la Mobilité, des Voies publiques et de l'Équipement urbain de la Ville de Namur.

Cette synergie a permis la restitution de la *Ruelle Brûlée* à tous nos citoyens et nous comptons ne pas en rester là : d'autres voies méritent une réhabilitation pour le bien-être de tous. Il faut savoir en effet que le but de l'initiative est le redéploiement de la mobilité douce dans son sens le plus large car nous croyons fermement que celle-ci aura un impact sur notre environnement, notre santé et notre sécurité.

A cet égard, nous remercions vivement tous ceux qui nous ont rejoints soit lors du nettoyage du chemin, soit lors de la promenade du lendemain : votre soutien et votre présence furent pour nous un réel encouragement et notre meilleure récompense. Merci également au Patro qui a gracieusement mis son local à notre disposition, en cas de pluie, pour la collation offerte par la Ville de Namur à l'issue de ces deux journées.

A la demande de certains d'entre vous, nous reproduisons ci-contre le parcours effectué (voir détail en page 24). Enfin, si vous avez des remarques, des questions, des suggestions ou si vous souhaitez nous rejoindre, n'hésitez pas à nous contacter.

1. Le **Chemin du Luminaire** est appelé aussi « Ruelle Rouge » ou « Ruelle Gochet » du nom d'un exploitant de la ferme Misson. Beau chemin reliant l'église à la Rue des Rys, mais malheureusement très boueux suite à des rejets d'eaux usées !
2. **Ruelle Brûlée.** Lors des épidémies de peste et de choléra qui ravagèrent nos régions au début du XVIII^e siècle, les pailles et les vêtements des pestiférés décédés étaient brûlés dans cette ruelle. En 1876, la commune de Temploux voulu supprimer ce chemin puis se rétracta. En 1925, une firme du Hainaut creusa deux puits pour extraire la derle de haute qualité au profit d'une faïencerie de Baudour. L'administration du moment ne voulant rien entendre pour améliorer l'état lamentable de la ruelle, les investisseurs abandonnèrent leur projet. En 1955, la commune voulu de nouveau supprimer ce chemin. La province refusa. Le recours de la commune auprès du roi ne fut pas accepté. En 2007, réouverture dans le cadre de l'opération « Rendez-vous sur les Sentiers » initiée par Inter-Environnement Wallonie et avec l'aide de la Ville de Namur.
3. **Chemin de Jumail ou des Burnes:** chemin de campagne se prolongeant par le chemin des bateliers à Suarlée et Flawinne. Il permettait aux haleurs de rejoindre Namur à partir de Moustier. Le nom "Burnes" provient des monticules de terre extraite du conduit de la CIBE.
4. Le **Chemin de la Petite Tombale** permettait de rejoindre l'actuelle Rue Saint-Fargeau en longeant la Ferme de l'Escaille. Il n'en subsiste qu'une petite partie, entre le Chemin de Moustier et le sentier des Tombales, on verra l'autre extrémité en (6).
5. **Sentier des Tombales:** beau sentier reliant la Rue des Tombales au Chemin de la Petite Tombale. Ce sentier a été réhabilité en 2006.
6. Le **Chemin de la Petite Tombale** est malheureusement en grande partie désaffecté. Il rejoignait la Ferme de L'Escaille en ligne droite en traversant le parc du Château des Fosses. Reste le tronçon entre le Chemin de la Noire Terre et le Chemin de Moustier.
7. **Chemin de la Noire Terre:** beau chemin encaissé mais avec une section assez difficile.
8. **Herdal de Sur les Rys:** ce chemin permettait de rejoindre la Rue des Fosses, il aboutissait près de l'entrée du château après avoir croisé le Chemin de la Petite Tombale. Depuis la plus haute antiquité, la partie du village voisine du Ry des Miniats fut un endroit de prédilection pour les potiers. Le fond du terrain est constitué par une argile plastique noire dénommée « derle » et dans laquelle on trouve des débris de bois consommé ou lignite. Le four d'un tuilier romain était situé dans la partie du terrain voisin du parc du château et du chemin de la noire terre.
9. Le **Chemin du Trou au Guy** arrive face à l'école et est candidat à une prochaine réhabilitation. Il serait très utile aux écoliers. Les anciens du village se souviennent que les écoliers empruntaient ce chemin.
10. **Chemin du Pont de Pierre:** chemin de campagne prolongeant la Rue Carrière Garot. Il aboutit aux Comognes de Temploux. Possibilité de rejoindre Floriffoux ou Soye à travers bois grâce à un des deux chemins ci-dessous.
11. **Chemin de Soye:** beau chemin boisé traversant le Bois de Namur pour atteindre Soye. Bifurcation possible au milieu du bois pour rejoindre le Hérisaux à Floriffoux.
12. **Chemin de Floriffoux:** chemin boisé traversant le Bois de Poujoux et menant à Floriffoux.
13. **Chemin du Petit Pré:** petit chemin reliant le Chemin du Pont de Pierre à la Rue du Fayt.
14. **Chemin Winant:** chemin permettant de rejoindre les Comognes de Temploux à travers bois.
15. **Chemin de la Citadelle:** beau chemin en bordure du Bois du Tienne Bailly. Le lieu-dit citadelle est le promontoire entre ce chemin et la Rue Carrière Garot.
16. **Voie Bernard:** chemin (clôturé) menant au Bois du Fayt, accès possible par un chemin plus bas.
17. **Sentier de Geugnet:** sentier reliant la Rue Saint-Antoine à la Rue Sainte-Wivinne.
18. **Sentier de Sainte Livine:** sentier entre la Chapelle Sainte-Wivinne et la Place Madelin. Il passe à l'arrière de l'école
19. **Sentier de Spy:** sentier, en partie labouré, permet de rejoindre Spy à travers champs et prairies et à l'abri de la circulation dangereuse de la Route de Spy. Notre groupe travaille en collaboration avec le groupe de Spy *Les Chemins d'Antan* afin de rendre ce sentier totalement accessible.



C'est une pièce de Marie Laroche Fermis que les *Planches à Magnette* avaient choisi de présenter cette année. Les 7, 8 et 9 décembre, toutes les places de la salle Saint-Hilaire étaient réservées pour les trois représentations de *Ma belle-mère est givrée*.

Trois couples d'amis sont en vacances de neige. La belle-mère de l'un d'eux débarque à l'improviste et va créer une belle pagaille en confondant un guide de montagne avec le patron de son beau-fils. La maîtresse et l'épouse du patron viennent encore compliquer la situation. C'est avec une méthode toute personnelle que la belle-mère finira par régler tous les problèmes.

Chantal Allard, Linda Allard, Emilie Clairembourg, Fabienne de Dorlodot, Odette Laoureux, Laurence Sohy, Jean-Marie Allard, Jean-Bernard Beudels, Jean-Marie Desmet, Luc Halleux et Stéphane Poucet étaient guidés par leur metteur en scène Jean-Pierre Van Camberg assisté de Régine Laurent.

Le livre du mois



LA REVEUSE D'OSTENDE - Eric-Emmanuel Schmitt

Ed. Albin Michel - 2007 - 312 pages

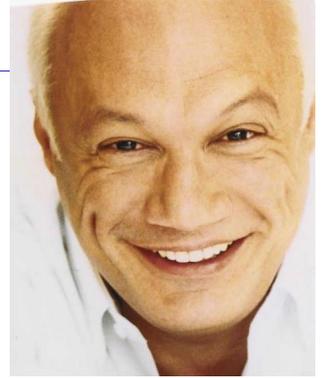
Eric Emmanuel Schmitt est actuellement un des écrivains les plus côtés tant en Belgique, où il réside depuis six ans, que dans le monde entier. Cinéma, DVD, théâtre ont donné plus d'éclat encore à ses romans. Souvenez-vous: *Odette Toulemonde*, *Oscar et la dame en rose*, etc.

La rêveuse d'Ostende comporte cinq nouvelles : c'est le premier et le plus important récit, Ostende, mot magique pour cet écrivain qui décrit cette ville spéciale si belle, mais dont certains quartiers ont été enlaidis pour des questions d'argent... Mais il aime cette ville qu'il appelle OSTENDRE. Il trouve un appartement chez une dame, Emma VAN A. : noble, distinguée, cultivée, mais dans une chaise roulante. Elle est aidée par sa nièce Gerda à « la parlure » si typique « Mais oui, tu as rendez-vous ici, entre s'il vous plaît ». Au fil des jours, cette femme distante va lui parler, finalement lui révéler des secrets intimes. Il lui avait confié qu'il venait à Ostende se remettre d'un chagrin d'amour. Elle avait rétorqué « Parce que si vous vous en remettez, c'est que de toute façon ça n'en valait pas la peine ; d'un amour essentiel, on ne se remet jamais. » Il l'écoutait, l'observait, elle avait dû être très belle « mais une maladie récente l'avait reléguée de l'antiquité à la brocante ».

Pâques est là et l'écrivain reste rêveur devant la foule des promeneurs et surtout le nombre de poussettes « A croire qu'il y avait un élevage ». Par contre, Emma se confie de plus en plus intimement. Elle a aimé dans le plus grand secret un prince et leurs désirs poussés au paroxysme leur ont permis des audaces; leurs pulsions, rêves, imagination ne blesseront pas -je l'espère- les lecteurs adultes qui vont découvrir l'amour le plus passionné et un érotisme baroque. C'est tellement fantasque qu'on se demande s'il ne s'agit pas d'une mystification démentielle et, bien ancré dans cette fiction, brusquement, on est ébranlé par un dernier élément brandi par un auteur coutumier du fait.

Les autres nouvelles ont pour point commun l'amour capable dans sa démesure de toutes les folies. Dans *Le crime parfait*, nous allons assister à un drame axé uniquement sur la jalousie morbide de Gabrielle envers son mari GAB. Ce qu'elle prend pour de la dissimulation (un coffre avec ses petits secrets) n'est en fait que le réceptacle de ses petits riens qui concernent sa femme et qu'il garde avec amour. Il sera trop tard quand elle comprendra.

La guérison, par contre, est beaucoup plus humain, moins agressif et se termine sur une conclusion heureuse. C'est la vie d'une jeune infirmière qui s'estime pas jolie, trop enveloppée et que les hommes ignorent, qui n'a connu ni amoureux, ni amour. Un jour, un patient est amené à l'hôpital, il est devenu aveugle suite à un accident. Et rien que par ses paroles, il va la réveiller, il lui dit qu'elle est belle, qu'il aime son parfum, mais qu'elle doit être plus souriante, choisir des vêtements en conformité avec son âge. Sans la voir, sans un geste équivoque, il va la transformer, elle va comprendre l'amour... Son patient va mourir mais l'amour l'a transformée et elle constate qu'à l'hôpital on la regarde avec un autre regard et court se réfugier dans les bras d'un interne qui lui avait envoyé des fleurs.



Les mauvaises lectures relate l'histoire de Sylvie et de Maurice. Ils s'aiment depuis l'enfance mais, étant cousins germains, on leur a interdit le mariage. Ils resteront donc célibataires, amis pour toujours, ils se voient régulièrement, partent en vacances ensemble, mais un jour, un gros bouquin américain va bouleverser Maurice, le transformer et provoquer un drame aussi imprévu que stupide.

La femme au bouquet clôture la série. Chaque jour, sur un banc, sur le quai de la gare, une femme, un bouquet de fleurs à la main, attend quoi ? Ou plutôt qui ? L'écrivain lui aussi l'a remarquée, puis on ne prend plus attention. Mais un jour, elle a disparu, des voyageurs l'ont vue, le visage illuminé, se jeter dans les bras d'un homme... Personne n'a plus revu la dame au bouquet... mais la légende veut que ce trop plein de bonheur n'a duré qu'un jour et aurait été fatal à la femme au bouquet.

Louis Massart

LA SALLE SAINT-HILAIRE

LOCATION: tél. 081/56 86 07

REPARATION - VENTE

Tondeuse, mat. de jardin

ets. T.L.M. sprl.

4, rue des Trappes

5020 TEMPLoux

Tél/fax: 081/ 73 41 79

Gsm: 0477/ 95 34 25



PRISE ET REMISE A DOMICILE

Essence ou diesel?
Tant que votre
prêt est super.

[Le prêt auto d'AXA.

Découvrez dès maintenant les conditions selon
dans nos bureaux ou surfez sur www.axa.be.

Credit a temporement soumis a la loi sur le credit a la consommation. Etablissement de credit : AXA Bank Belgium



AXA Bank Belgium NV/SA-AG, Opleidingsweg 214, 2000 Antwerpen (Burchem) - TEL. 03 286 22 11 - FAX 03 286 24 07
e-mail contact@axa.be - <http://www.axa.be> - BE 04 49483632 - KBO Nr. / N° RCS / ZOD Nr. : 8787 / TVA / Mest. BE 0404 476 806 RPR Antwerpen
Rue Cyriel-Houss 300-0262065-87 - O.BFA-498FV 86705 - FOD Economie / SPF Gewerks / FOD Vetschaff: 660

TOTALISTE 2007

vivre confiant

Bureau REMACLE R.
Rue Carrière Garot, 15
Tél. 081/56.69.86
ou 56.77.19